

LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 321.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Miércoles 18 de Mayo de 1927

LOS ARTISTAS INGENUOS

Aquilino Yagües Caballero

La ingenuidad es el carácter primitivo del arte. No quiere esto decir, recíprocamente, que la ingenuidad sea el carácter del arte primitivo; pues éste, además de ingenuo, suele ser muchas cosas más. No; el primitivismo, el momento de la iniciación, que es muchas veces el momento de la revelación de un sentimiento que nos impele a la interpretación de la belleza, se produce por un impulso ingenuo, sincero, inocente en una palabra.

El primer verso, la primera canción, la pictografía mural con la que se trata de expresar una idea revestida con el azulado manto de la belleza, tiene el candor de la risa de la infancia, y asistir a uno de estos espectáculos identificándose a su magnífica sencillez es uno de esos placeres que rara vez se vuelve a gozar en la vida.

Hace cerca de dos meses, mi fraternal amigo don José Borrajo, descubrió entre las miserias del Hospital provincial, uno de estos lozanos gérmenes de los jardines del arte. Era uno de sus enfermos, Aquilino Yagües Caballero, que con unos pinceles viejos, unos colores empastados y un pedazo de tabla por toda paleta, iba trasladando a un lienzo, formado por sábanas viejas, sobre las que acaso gimió muchas veces la laceria del dolor, el colorido brillante de un cromó popular. Aquilino copiaba como si calcase, reproduciendo lo que veía, sin buscar su personalidad para transportarla a la obra. ¡Sólomente, acaso, guiaba su mano un deseo, el de paliar el aburrimiento de sus largas horas de hombre doliente! Con un arte minucioso, los goterones de color colocados por un pincel absurdo de pelos hispídos y divergentes, iban supliendo con intuitiva pacienzuda, la falta de conocimiento de la técnica; las tentativas para lograr los colores eran interminables y el milagro de alcanzar algunos efectos con la simplificación de gamas impuesta por la circunstancia de carecer de medios, sobrepasaba a toda ponderación.

El doctor Borrajo, para observar el fenómeno, fué dotando a este muchacho de modelos y de medios; lo llevó de un cromó a otro, le creó dificultades de orden técnico, le procuró efectos de luz que acaso hubiesen arreadado a más de un profesional; y Aquilino salió triunfante de la prueba, triunfante sin saberlo, que es como generalmente triunfan los que no buscan el triunfo. Hoy ya se puede decir de él, que salió de la infancia del arte y que la senda de lo primitivo queda muy atrás bajo sus pasos.

En lo hecho está la revelación. El artista de que nos ocupamos, que es simple y sencillamente un braceró que tras los escasos años de la escuela no hizo otra cosa en su vida sino trabajar como jornalero en las minas de Ojos Negros y de Libros y al que una cruel enfermedad ha llevado de acogido a nuestra Casa provincial de Beneficencia, es uno de esos milagrosos ejemplares que a veces se dan en la vida del arte y en los que un algo sobrenatural impele a la belleza. Ello, al fin y al cabo, tiene muy poco de extraordinario, pues el hombre va con facilidad de la admiración a la imitación; pero

si lo es, el que se advienen los recursos que el progreso de los tiempos ha traído al arte pictórico, y en este sentido Aquilino Yagües es un fenómeno y un fenómeno de extraordinaria transcendencia.

Pero estos seres, y sinceramente debemos advertirlo (a él y a los que tienen en su mano su porvenir) son delicadas flores de inveneradero que se malogran con una facilidad verdaderamente pasmosa, hasta el punto que casi pudiera asegurarse que se marchitan como esas plantas a las que se cambia de altura. Es preciso cuidarlas con mimo, procurar aprovechar las aptitudes que muestran, mejorarle los medios con prudencia y no marearlas con humos intempestivos de incienso prematuros.

La excelentísima Diputación de Teruel debe saber que ahí hay un artista al que es preciso proteger, al que es necesario dardotocuantonecesite para el desarrollo de aptitudes verdaderamente envidiables de visión y de recursos técnicos; que un abandono sería culpable negligencia en este sentido y que una existencia que está condenada a vivir la vida lánguida del acogido, puede producir una floración esplendorosa.

Los artistas turolenses deben saber que allá hay un pobre compañero que necesita medios y consejos de la experiencia, Bades, Gisbert y Novellas no deben ignorar que hay quien pinta mezclando los colores en una tabla sin desbastar, con pinceles sin pelo y sosteniendo las telas en un tablón colocado sobre una mesa sin poder variar de posición, pues seguramente sabiéndolo, no faltará a Aquilino ni paleta, ni caballete, ni pinceles a propósito, que en la gran hermandad del arte, la ayuda al hermano menor máxime si es pobre y desvalido, debe ser la primer virtud.

Y por último el artista tiene que saber que no debe dejarse envanecer por una popularidad que ahora asoma a sus injenuos horizontes, que su virtud debe ser el trabajo compatible con su salud, y el desprecio al ditirambo de quien no se asoma al campo del arte nada más que para ver si se ilumina un poco a costa del resplandor de su aureola.

ANTONIO C. FLORIANO.

Fernando Jover Martínez

DENTISTA

Participa a su distinguida clientela haber trasladado su Clínica de enfermedades de la boca, a la calle de la Democracia, número 1, principal.

El Banco Hipotecario de España

hace préstamos sobre fincas urbanas y rústicas a «módico interés a plazos de 5 a 50 años», amortizándose insensiblemente.

Estas operaciones las concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA:

- 1.º A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.
- 2.º A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones.
- 3.º A los que teniendo hipotecas con particulares quieran cancelarlas.
- 4.º A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se les exige.

No se paga impuesto de utilidades

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad. Para la tramitación oficial y cuantos informes interesen, dirigirse a

JOSÉ ESTEVAN SERRANO

Corredor Colegiado de Comercio y Agente de Préstamos para el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA.

Murallas, número 8, principal.—TERUEL.

Teatralerías

La función del sábado

Conforme se aproxima la fecha de celebrarse esta función, va aumentando la expectación por presenciarla, expectación justificada, si se tiene en cuenta el fin a que se destinarán sus beneficios y la calidad de los intérpretes, la mayoría nuevos en estas lides del arte de Talía.

El domingo 15, se terminó el plazo concedido a los abonados para retirar sus localidades, habiéndolo hecho todos los señores que lo integran.

Los encargos son numerosísimos y según hemos podido inquirir son muy pocas las butacas de patio que quedan disponibles; siendo también muy numerosos los encargos de localidades de los pisos superiores.

El decorado de la obra se trae expreso de Barcelona y el mobiliario ha sido facilitado, el del primer acto por distinguidas familias de esta localidad, y el de los actos restantes por la acreditada casa de muebles de los señores Lario Marina y Compañía. Todo ello hace presumir que la *mise en scene*, llegará a los límites de elegancia y distinción.

**

El programa para esta función es el siguiente:

- 1.º Sinfonía por la Orquestal.
- 2.º La comedia en tres actos y en prosa, original de don Serafín y don Joaquín Álvarez Quintero, titulada «La boda de Quinita Flores».

Reparto.—Quinita Flores, señorita Anita Fernández; Rosa Luisa, señorita Juanita Muñoz; Cristobalina, señorita Dolores

Monserat; Doña Trenza, y Carmela, señorita Manolita García Lafuente; Eladia, Rosita Sabino; Eugenio, don Víctor María de Sola; Manrique, don José Sabino; Amalio, don José Casinos; Fray Cristino, don Gabriel Espallargas; Don Cayo Lagartera, don Juan González; Manuel, don Joaquín Cervero; Portilla, don José Casinos; Pepete, don Antonio Villuendas; Tomé, y don Norberto Gómez, don José Ortega.

CRISTOBITA

Doña Dolores Llopart de Soler

Ex-profesora en partos

Del Hospital clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta: Abadía, 4 TERUEL

Junta Provincial de Abastos

Circular

En vista de la considerable rebaja que ha sufrido la patata temprana en punto de producción, desde mañana el precio máximo al que habrá de venderse al detall en el Mercado de esta capital será a 0'30 pesetas el kilogramo.

Teruel 16 de Mayo de 1927.—El gobernador-presidente, José Mohino.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

DE MODAS

Las niñas.—Sus juegos como iniciación de la vida

Hasta la edad de 5 a 6 años, niñas y niños llevan una vida común en necesidades y por ello se les dispensa similares atenciones; pero pronto se destaca la diferencia de sexo con aspiraciones, gustos y prácticas que cada vez desienten más, hasta obligar a una educación diferente y especial para unas y otros. Como nuestro tema de hoy sólo compete a las niñas y precisamente consideradas éstas en lo que afecta a sus juegos e iniciativa, vamos a reseñar los usos más a la moderna para despertar en las jóvenes inteligencias, sensaciones y tendencias que han de ser de utilidad para su vida posterior dentro del esparcimiento propio de la edad. Así como los soldados españoles y franceses han cantado el himno a la bandera en sus recientes expediciones al campo de guerra marroquí, las niñas que aman aún más que los hombres la soledad y la compañía, se han juntado para rezoñar la antigua canción de «Mariborough» que es conocida de las niñas españolas por la traducción corrompida de «Mambrú se fué a la guerra».



También y alternando con ella se han compuesto otras músicas y letras que son el deleite de las pequeñuelas. Porque hay que convencerse que las niñas aman los juegos musicales con preferencia y adoptan muy bien todo cuanto signifique coros y danzas que es lo que más entretiene sus ocupaciones.

Afortunadamente algunas ocupaciones infantiles un tanto descaídas y libres que los labios inocentes y virginales pronuncian sin alcanzar el significado, pero que más adelante les evoca realidades complicadas de la vida, va desapareciendo de la circulación y en cambio se cantan algunas otras más sencillas, de nota sentimental, que los modernos autores ofrecen en sus obras y zarzuelas. Pero como las niñas no pueden estar siempre en la calle, ni en contacto con sus compañeras de colegio o vecindad, se han ideado para ellas diversos entretenimientos caseros, que no sean peligrosos para su seguridad personal y de estos ninguno a tenido mejor éxito que la «casa de muñecas». Aquí entra de lleno la labor y entretenimiento de la niña. Ella distribuye sus sillitas, su mesa, su cocina, los platos y demás adminículos caseros que la industria surte para regocijo de las pequeñas mujercitas y finalmente se dedica a vestir a los habitantes de su imaginario hogar. En el lavado, planchado, cosido y adornos de las prendas de sus muñecas, desarrolla toda su inteligencia, su instinto de inspiración y sus tempranas ideas del orden. Esta es la moda educativa que siguen las buenas madres para distraer a las niñas de sus entrañas, costumbres que da los mejores resultados, pues las niñas no ansian tanto salir de casa donde se las puede vigilar bien y disfrutar de su agradable compañía.

MME. ROBERT

Semblanzas femeninas

Por «El Duende del Tozal».

Se han puesto a la venta al precio de UNA peseta en la librería de don Luis Villanueva, Plaza del Mercado, en la Administración de LA VOZ DE TERUEL y en casa de D. Casto Adrián, donde pueden formularse los pedidos.

Anuncie V. en LA VOZ.

La Casa del Café,

Chocolatería de T. Martín Lario, venderá los cafés, por todo este mes, a los siguientes precios:

CAFÉ TUESTE NATURAL

Moka, Caracolillo y Puerto Rico, extra, lo más selecto a 11 pesetas kilo.

Mezcla, segunda clase, a 10 pesetas kilo.

Café torrefacto 1.º con la carga autorizada, a 10 pesetas kilo.

Comprando un kilo de este café, se regala igual peso de azúcar molido 1.º o 750 gramos de cortadillo o una taza y plato de loza fina.

Al que compre 500 gramos, igual peso de azúcar, 300 gramos de cortadillo o una taza o plato.

Al que compre un cuarto de kilo, otro de azúcar o 150 gramos de cortadillo.

Este es un verdadero obsequio al cliente, pues no merma en nada el peso del café comprado.

Se garantiza la buena calidad de los cafés y su tueste diario.

Para comercios, cafés y sindicatos, precios especiales.

Chocolates acreditadísimos, desde 0'80 a 2'50 pesetas paquete.

¡MADRES!

EN LA ÉPOCA DEL VERANO, EL MAYOR ENEMIGO DE LOS NIÑOS ES LA

DENTICIÓN

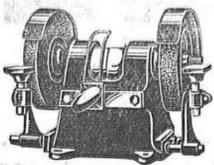
Preguntad a vuestro médico si el uso de los **PAPELES YHOMAR** (a base de fermentos lácticos en polvo) os podrá evitar las enfermedades y molestias con todos sus peligros que lleva consigo la dentición.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS Y

A. GAMIR, Valencia.

★ INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA ★

MÁQUINAS DE AFILAR



Con cojinetes de bolas, 98 pesetas.

Ejes de sierras circulares

Con cojinetes de bolas, 48 pesetas.

Maquinaria Alemana-San Francisco, 16-Teruel

Servicio combinado con «La Voz Valenciana»

Conferencia 5 tarde

El aniversario de la coronación

El infante don Carlos

El infante don Carlos está siendo muy felicitado con motivo de su ascenso a capitán general.

Esta mañana recibió la visita del general Weyler, que fué a felicitarle, acompañado de su hijo don Fernando.

Los funcionarios de Gracia y Justicia

Con motivo de las bodas de plata del Monarca con la corona, el ministro de Gracia y Justicia está recibiendo numerosos telegramas de las Audiencias del reino, expresando la adhesión al trono de todos los funcionarios del reino.

Firma Bergamín

Esta mañana estuvo en Palacio para firmar en el album de Mayordomía el exministro conservador don Francisco Bergamín.

El señor Bergamín manifestó a los periodistas, que no acudió a firmar en el día de ayer por haber estado ausente de Madrid.

Más firmas

Durante el día de hoy han sido llevados a Palacio varios pliegos de firmas de distintas entidades entre los que figuran los de las Sociedades de Obreros Católicos.

Para la Ciudad Universitaria

En Palacio se están recibiendo los donativos para la creación de la Ciudad Universitaria.

Entre estos figura uno de 10.000 pesetas de don Mariano Lanuza, de Madrid.

Don Juan Vázquez, de Sevilla ha anunciado otro de 50.000 pesetas con el mismo destino.

También se sabe que la Sociedad de Autores Españoles contribuirá con la cantidad de 2.000 pesetas y que la excelentísima Diputación provincial de Madrid, encabezará con 25.000 la lista de suscripción, abierta entre las Diputaciones españolas.

Baile en Palacio

Mañana jueves y en las habitaciones particulares de la Reina doña Cristina, se celebrará un baile con que la augusta dama obsequiará a sus nietos.

El infante don Fernando y la Duquesa de Talavera

Esta mañana estuvieron en Palacio el infante don Fernando y la Duquesa de Talavera que fueron a dar las gracias a S. M. por el

título de Infanta de España, concedido a esta última por el Rey.

Audiencias

S. M. el Rey recibió esta mañana varias audiencias, entre ellas la del embajador de la Argentina.

Don Alfonso, después, marchó para comer en la casa de Campo.

Día político

A Tetuán

Hoy marcha a Tetuán el general Muslera que anoche estuvo haciendo visitas de despedida.

Entre estas figuraba la del marqués de Estella.

La suscripción para los daños del temporal

La suscripción nacional abierta para reparar los daños ocasionados con motivo de los últimos temporales ascendía ayer a la cantidad de 131.722'15 pesetas.

En Instrucción Pública

El ministro de Instrucción Pública recibió esta mañana en su despacho oficial una comisión del Ayuntamiento de Liria que fué a darle las gracias por el establecimiento de grupos escolares recientemente efectuados en dicha ciudad.

También recibió el señor Callejo la visita del catedrático señor Arévalo.

¡Constructores!

ADQUIRIR EL CEMENTO

«SANSON»

- A -

UTRILLAS
TERUEL

Reumáticos

El presbítero don Lus P. Hernáiz (antes conocido PARROCO DE VALLES) os indicará cómo consiguió curarse sencillamente de su reumatismo en menos de un mes. Tratamiento legalmente elaborado y registrado en Sanidad. Escribid: Fernán González, 57.—Burgos.

El estado de "Gitanillo,"

En el valiente diestro aragonés, parece que se ha iniciado una ligera mejoría, aunque todavía persiste la gravedad.

Rumor desmentido

(Directo desde Madrid)

Ayer a última hora de la tarde circuló por Madrid la noticia de que Gitanillo había muerto.

El rumor tenía su fundamento en que los vecinos próximos al Sanatorio habían visto parado en las proximidades del mismo al automóvil furgón de la funeraria.

Afortunadamente el rumor era inexacto.

Villalta no cesa de hacer visitas al Sanatorio

Nicanor Villalta durante todo el día no ha cesado de hacer visitas al Sanatorio, interesándose por el estado de su compañero y paisano y ofreciéndose incondicionalmente para cuanto sea preciso.

El diagnóstico del doctor Segovia

El diagnóstico que dió ayer tarde el doctor Segovia, dice que hay muy pocas probabilidades de salvar la vida a Gitanillo. Sólo un milagro puede conservarle la vida y si el milagro se produce, Braulio quedará inútil y para no volver a torrear jamás.

Hace tres años que en la misma plaza de Madrid Gitanillo sufrió la más grave cornada que había tenido hasta entonces. También en aquella ocasión se temió por la vida del diestro; pero el torero, después de luchar quince días con la muerte, curó gracias a su fuerte complexión.

La tarde de ayer la pasó más tranquilo

Las primeras horas las pasó más tranquilo.

En algunos momentos aparentaba algo de lucidez y hablaba. Una de las veces dijo:

—Me la dió bien; esto se acaba.

Ya mediada la tarde, se quejaba fuertemente y pedía agua. Se le sirvió un poco de leche y quedó algo tranquilo.

Nuevas visitas del doctor Segovia

A última hora de la tarde el doctor Segovia volvió al Sanatorio para visitar al herido y dar algunas órdenes a los practicantes.

Al abandonar el Sanatorio el doctor Segovia fué preguntado por cuantas personas se encontraban

en los alrededores acerca del estado de Gitanillo.

—Hasta mañana por la noche—contestó—me niego en absoluto a dar ningún diagnóstico. Por ahora sólo puedo decir que hasta el momento no se presentó ninguna de las complicaciones temidas. Gitanillo continúa en el mismo estado de gravedad y está pasando por momentos de inmenso peligro. Sufre horriblemente y esta noche volveré a reconocerle.

Enefecto; de madrugada el doctor Segovia estuvo nuevamente en el Sanatorio visitando al herido y volvió a ratificarse en lo dicho por la tarde, o sea que nada puede decir, pues el herido se encuentra en inminente peligro, aunque a ratos de muestras de tener gran fortaleza.

La transfusión de sangre

(Combinado con Valencia)

A última hora de la tarde de ayer, se verificó por el doctor Segovia la operación de la transfusión de sangre, inyectándole la cantidad de 250 gramos que fueron extraídos al doctor Butón, ayudante del doctor Segovia.

Durante la noche

Terminada la operación Gitanillo pareció empeorar, pero pronto comenzó a reanimarse un poco.

De las doce en adelante estuvo muy tranquilo, conversando a ratos con su mozo de estoques.

CALZADOS LOZANO

Liquidación de todas las existencias, por reforma de local.

¡GRAN OCASIÓN!

10.000 pares de calzado de todas las clases, a mitad de su precio. Quien visite esta casa se convencerá y comprará.

¡SOLO POR 15 DÍAS!

Aprovechad y no confundirse,

Calzados LOZANO

San Juan, núm. 69. - TERUEL.

Banco de España

TERUEL

Canje de Residuos de la Deuda Amortizable 5 por 100 con y sin impuesto

Desde el día 18 del actual se admitirán en esta Sucursal los Residuos en circulación de la nueva Deuda Amortizable 5 por 100, 1927, con y sin impuesto, para su canje por las carpetas provisionales de la misma Deuda.

Teruel, 14 de Mayo de 1927.

El Secretario,
JOSE PEREZ GUTIERREZ.

Cambio de drenaje.—Lo que dice el doctor Segovia

Esta mañana y en las primeras horas, parece ser que la enfermedad del infortunado diestro tomó rumbo más favorable.

El doctor Segovia acudió al sanatorio del Perpetuo Socorro, cambiándole el tubo de drenaje por otro más grueso.

Al salir manifestó:

—Esto marcha bien. Claro es que el peligro es el mismo pero presenta algo esperanzador.

El diestro nota su mejoría

Después de la visita del doctor, Gitanillo dijo a su mozo de estoques.

—¡Moreno! ¡Sales que me encuentro muy animado y que no va esto tan mal como yo creía?

—No decías eso anoche.

—Es que anoche yo me ví muy mal; pero hoy es otra cosa.

Después el herido continuó muy tranquilo sorbiendo leche y tomando trocitos de hielo.

La última impresión

Sigue siendo pesimista. La mejoría iniciada es muy escasa y aunque justifique el que se la tome como punto de partida a una esperanza, ésta es realmente muy remota.

Las palabras del doctor Segovia sobre la buena marcha del proceso, es porque, afortunadamente, no surgen complicaciones, lo que sería fatal para el infeliz torero.

Centros Oficiales

Gobierno civil

Donativos recibidos en este Gobierno para la suscripción abierta a favor de los damnificados por los temporales:

Suma anterior, 2.823'90 pesetas. Ayuntamiento de Puebla de Valverde, 10 pesetas; Idem de Monterde, 5; Idem de El Castellar, 7; Idem de Fuentes de Rubielos, 10; id. de Godos, 5; id. de Torrecilla, 5; secretario de id. 1; Ayuntamiento de Gúdar, 11; idem de La Mata, 5; id. de Tramacastilla, 5; id. de Arcos de las Salinas, 5; id. de Ejulve, 10; id. de La Fresneda, 10; id. de La Zoma, 5; idem

de Portellada, 10; personal del Servicio Agronómico, 7; Ayuntamiento de Peracense, 5; señores jefes, oficiales y tropas de la Guardia civil, 260'75; Ayuntamiento de Manzanera, 25; Capítulo de Racioneros, 10; Ayuntamiento de Torrelacárcel, 5; alcalde y concejales del mismo, 8; Ayuntamiento de Aliaga, 10; id. de Tornos, 5; id. de Rubielos de la Cérda, 5; id. de Blesa, 5; id. de Fortanete, 10; id. de Oliete, 15; id. de Celadas, 5; id. de Beceite, 5; id. de Urrea de Gaen, 5; id. de Cervera del Rincón, 3; id. de Castelserás, 10; id. de Codoñera, 10; don Emilio Tello, 1; don Pedro Lorenzo, 1; Ayuntamiento de Gea, 10; idem de Tormón, 10.

Total hasta la fecha, 3.356'65.

Por blasfemar y promover fuerte escándalo en la vía pública ha sido denunciado en Cella, el vecino Matías Blasco Domínguez.

Por la Superioridad le han sido concedidos 15 días de licencia al jefe de Negociado de este Gobierno, don Jorge Palomino.

Diputación

Para esta tarde a las seis se encuentra citada para celebrar sesión ordinaria la Comisión permanente.

De Hacienda

Libramientos puestos al cobro para el día de mañana:

Don Juan M. Giner, 14.276'01 pesetas; don Francisco Lorenzo, 16.493'08; don Mariano Sales, 10.069'03; doña Dolores Soler, 10.012'13; don Santiago Besabes, 2.325'14; don Isidoro Mallor, pesetas 17.691'85; don Emilio Bonilla, 5.045'95 y don Antonio Muñoz, 17.913'39.

Ayuntamiento

Bajo la presidencia del señor Sola celebró esta mañana sesión ordinaria la comisión permanente.

Se dió lectura al despacho ordinario, compuesto de solicitudes para edificar y reparar edificios y varias cuentas y facturas y otros documentos de Intervención, siendo aprobado.

Se acordó conceder un mes de licencia al alcalde don Andrés de Vargas, y autorizar a don Francisco Garzarán para que designe los sitios en que se han de colocar diez luces en el camino de Cuba. Y sin más asuntos que tratar se levantó la sesión.

Los padres de los soldados de cuota de esta provincia, piden al Gobierno reducción del servicio en filas de sus hijos

El próximo domingo, día 22, a las doce de la mañana y en el local de la Escuela Militar, tendrá lugar una reunión de los padres de los soldados de cuota para pedir al Monarca y al Gobierno reducción en el servicio de filas de estos soldados, por conceptuar que así lo demanda la equidad, en relación con el tiempo que vienen prestando servicio los soldados de haber.

La comisión nos ruega demos publicidad a esta noticia para que llegue a conocimiento de cuantos residen fuera de la capital, por si tienen a bien acudir a la reunión o enviar su adhesión a los acuerdos que indudablemente han de tomarse.

¡27 años de triunfo!

Es la mejor demostración de que el desinfectante

“ZOTAL,”

ES INSUSTITUIBLE

Laboratorio “Zotal,” - Sevilla

Nadie como FRANCO

domina la gran altura a que hoy se encuentra la elaboración de ANISADOS, LICORES y JARABES; así lo atestigua toda su numerosa y distinguida clientela, al dirigir sus pedidos a **Monreal del Campo**, (Fábrica) y a **Teruel**, San Francisco, n.º 2 (Sucursal).

Ecos de sociedad

VIAJEROS

Salieron para Madrid, después de haber permanecido unas horas entre nosotros, los señores arquitectos encargados de la restauración de la torre de San Martín, don Ricardo García Guereña y don Antonio Rubio.

De la ciudad del Turia regresaron el señor contador de la Diputación don José Gotta y el ingeniero de Puertos, Caminos y Canales, don Emilio Muguruza.

De esta misma capital el ingeniero del Distrito Forestal, don Prudencio Fueyo.

Precedentes de Madrid, se encuentran en nuestra capital, el ingeniero de Nivelaciones de Alta Precisión, don José María Gil Lasantas y el topógrafo, don Eduardo Labrador.

Ambos funcionarios del Instituto Geográfico y Catastral, llevan la misión de tomar el nivel de la vía del ferrocarril de Teruel a Saguunto.

Bien venidos.

Marchó a Toledo el alumno de la Academia de Infantería don Manuel Iturralde.

De Valencia llegó don Mariano Huesa, sobrestante que fué de la Jefatura de Obras Públicas de esta capital.

En el correo sale para Guadalupe, el alférez don Tomás Asensio.

Para pasar unos días en Zaragoza, al lado de su familia los señores de Herrero, ha salido en el día de hoy, acompañada de su monísimo hijo, doña Pilar Dolz Pardo, esposa de nuestro buen amigo el capitán secretario del Gobierno militar.

Ha pasado el día en la capital, el industrial de Santa Eulalia, don José Hernández.

Regresó de Valencia el letrado de este Colegio, don Gregorio Vilatela.

De su breve estancia en Barcelona, regresó el delegado de Hacienda, nuestro respetable amigo, don Francisco de Asis Delgado.

Regresó de Valencia, el secretario de la Diputación don Manuel Molina y su distinguida esposa doña Joaquina García.

PRIMERA COMUNIÓN

El pasado domingo tomó por primera vez el Pan Eucarístico, el precioso niño Manolito Berzosa, hijo de nuestro buen amigo el oficial del Ejército don Faustino, a quien con tal motivo enviamos nuestra más efusiva felicitación que rogamos haga extensiva al pequeño comulgante.

ENFERMOS

Se encuentra notablemente mejorada de su grave dolencia, la simpática señorita Caridad Cañizares.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña la esposa de nuestro distinguido amigo el abogado don Joaquín Julián.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran bien.

Lo celebramos y al mismo tiempo enviamos a nuestros amigos la enhorabuena por esa nueva ventura que Dios ha concedido a su hogar.

El Viaducto

Se está terminando de colocar la cimbra de los dos arcos laterales del gran puente.

En el mes de Junio se harán los dos medios y todo hace suponer que con el año que corremos terminará la bella obra de Castel.

Indudablemente el año 1928, pasaremos por él a la meseta de enfrente, pero nosotros nos preguntamos y ¿qué vamos a hacer allí?

Nada, si no es murmurar con el poeta ¡«Campos de Soledad mustio colladol y para eso, bastantes tenemos en el término municipal».

Creemos que ya sea hora que el Ayuntamiento se principiara a ocupar de aquello.

Es una indicación que hacemos con todo respeto, como diría aquel Rey «si no es ciencia fueros».

GACETILLAS

La temperatura máxima de ayer fué de 19.

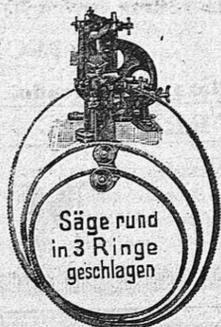
La mínima de hoy de 11'4. Lluvia en milímetros 19'5.

SE VENDE la casa núm. 34, de la calle de la Andaquilla. Informarán, calle Joaquín Costa, 29.

Los niños Paquito y Alfredo García, nos han hecho entrega de unos guantes de señora que se encontraron ayer en el Paseo de la Infanta Isabel, para que los entreguemos a quien acredite son de su propiedad.

PÉRDIDA de un llavín por la carretera del Carmen. Se le gratificará a quien lo presente en esta Redacción.

Máquina mural de precisión para afilar las hojas de sierras de cinta



Hoja de sierra formando tres círculos

Esta máquina de afilar constituye verdaderamente una maravilla de la técnica; el puesto que ocupa es sumamente reducido.

¿Hay una idea más sencilla? Se tuerce la hoja de la sierra de modo que forma tres círculos, colocándola simplemente en la máquina, y la lima sube en línea de curva hasta llegar al diente. Se puede gastar la máquina, atornillándola en la pared o colocándola en todo punto conveniente. Hay muy pocas máquinas de otros renglones que hayan llegado a una perfección tan grande como esta máquina, que constituye un sistema absolutamente práctico. Esta máquina representa el resultado de 20 años de trabajo y estudio de su inventor.

Precio: 185 pesetas.

MAQUINARIA ALEMANA
San Francisco, núm. 16
TERUEL

Plaza de Toros de Teruel

Con motivo de las Fiestas y Fiestas de San Fernando, se celebrarán en esta ciudad dos GRANDES CORRIDAS DE TOROS bajo el siguiente programa:

Ferias de 1927



«Día 30 de Mayo»

Seis hermosos toros de D. Patricio Sanz, de El Colmenar (Madrid), para los diestros Luis Freg, Rosario Olmos y José García "Algabeño,"

«Día 31»

Seis toros de la acreditada ganadería de Don Manuel Lozano, para los diestros Julián Sainz, Saleri II, Rosario Olmos y Boltañés que actuará como rejoneador.

AVISO.—El 26 del corriente mes termina el plazo para poderse abonar a las dos corridas. Se despachan bonos y reciben encargos en la Agencia Pérez, Plaza de Carlos Castel.

El aniversario de la Coronación

Con arreglo al programa trazado, se celebraron ayer los actos para conmemorar el XXV centenario de la Coronación de don Alfonso XIII.

El tedéum cantado en la Catedral resultó solemnisimo, asistiendo todas las autoridades civiles y militares y numerosos empleados.

A la recepción del Gobierno civil asistió todo el elemento oficial y durante el desfile tocó en la Glorieta la Banda municipal.

En el Comedor de Caridad, Hospital de la Asunción, Asilo de los Desamparados y en la Cárcel se sirvió una extraordinaria comida.

El baile popular anunciado para la noche, se suspendió a causa de la lluvia torrencial que comenzó a caer.

Con motivo de la festividad del día de ayer, el señor gobernador militar de esta plaza cursó los siguientes telegramas:

Al mayordomo mayor de Palacio:

«Al conmemorar el XXV aniversario de la coronación de nuestro Rey (q. D. g.), reunida en acto íntimo bajo mi presidencia la oficialidad de esta guarnición y asistiendo también por su carácter de militar el gobernador civil de la provincia, hágame intérprete unánimes deseos, rogando a V. E. haga llegar hasta las gradas del Trono, con nuestra humilde pero sinceramente sentida felicitación el testimonio de la perseverancia, firme e inquebrantable fé monárquica de los reunidos, así como nuestros fervientes entusiasmos de admiración hacia el Soberano, que con su alto y constante ejemplo de cívicas virtudes, no solo supo fomentar en los españoles decidido anhelo por el cumplimiento de los respectivos deberes sino que acertó a marcar en la historia de la Hispana Raza era venturosa de paz ya lograda y de creciente progreso, elevando además por modo considerable, con su continuado esfuerzo y clara visión del porvenir, el prestigio de nuestra bella, gloriosa y amada Patria.

Al presidente del Consejo de Ministros:

«Al conmemorar XXV aniversario de la Coronación de nuestro Rey (q. D. g.) reunida en acto íntimo bajo mi presidencia la oficialidad de esta guarnición y asistiendo también por su carácter militar el gobernador civil de la provincia hágame intérprete unánimes deseos felicitar a V. E. en

tan venturoso día, rogando a Dios nos gobierne muchos años para bien de nuestra querida y amada Patria».

Al capitán general de la Región: «Al conmemorar XXV aniversario de la Coronación de nuestro Rey (q. D. g.) reunida en acto íntimo bajo mi presidencia la oficialidad de esta guarnición y asistiendo también por su carácter de militar el Gobernador civil de la provincia, hágame intérprete unánimes deseos felicitando a V. E. en tan venturoso día para todos los españoles y para nuestra querida y amada Patria».

El señor presidente de esta Audiencia provincial ha recibido del excelentísimo señor ministro de Gracia y Justicia la comunicación telegráfica siguiente:

«Con satisfacción participo a V. I. que la suscripción entre funcionarios civiles dependientes de este ministerio ha duplicado con exceso los cálculos formulados alcanzando una cifra que no puede aún precisarse pero se aproxima a setenta mil pesetas S. M. se ha dignado hoy expresarme su satisfacción por tan espontáneo rasgo y yo ruego a V. I. se sirva comunicar la satisfacción de su majestad con mi gratitud a jueces, registradores, decanos, notarios y jefes prisioneros de esa provincia para que ellos lo transmitan a cuantos han contribuido.»

Y para conocimiento y satisfacción de las autoridades, funcionarios y demás ciudadanos, se da publicación a la referida superior comunicación.

Teruel 18 de Mayo de 1927.—El presidente, Fidel Alique.

MANUEL PÉREZ

PINTOR

S. ESTEBAN, 5, 1.º TERUEL

MILITARES

En vista de la proximidad de los exámenes en los Centros Escolares y Universitarios, se recomienda a los jefes de Cuerpo, Unidades y Centros militares den facilidades a las clases e individuos de tropa que acrediten ante sus jefes respectivos con la documentación reglamentaria la necesidad de preparación o asistencia a ellos.

Por reciente disposición se concede 325 pesetas anuales a los suboficiales y 175 a los sargentos como gratificación para atender a los gastos de vestuario.

Los pobres Santoral y Cultos

Cuando se inició la idea de suprimir la mendicidad en nuestra ciudad, instalando el comedor y los auxilios a los pobres, muchos dudaron de poder ver tanta belleza.

Hoy hay que rendirse ante la realidad, dicho sea en honor de la verdad, ha desaparecido la mendicidad en la vía pública, ha cesado lo que era una vergüenza.

Una vez más se ha confirmado aquello de querer es poder.

Y por qué no queremos abordar igualmente otras cosillas y cosazas, que también nos hacen mucha falta?

Comedor de Caridad

Con motivo de la festividad de ayer, se dió una comida extraordinaria a los pobres del Comedor, sufragada por la Diputación y Ayuntamiento, y que consistió en paella a la valenciana (sabrosa y riquísima) merluza con ensalada y aceitunas, pan, vino, pasteles, albaricoques y cigarrillos; dándoles para la cena medio pan y un filete de tocino magro.

Era altamente edificante el cuadro que ofrecía el referido Comedor, con sus amplias mesas de mármol blanco, limpiísima vajilla excelente comida, satisfacción en los comensales, alegría, destreza y donosura en las camareras, que se manifestaban incansables y obsequiosas con aquella gente que jamás pudo soñar ser servida con tanto esmero y tanta ternura; ni con tanto gusto y satisfacción por tan distinguidísima servidumbre. Era un ramillete de hermosas flores, transformado mágicamente en diestras y bellísimas camareras; ramillete formado por las señoritas Losada, Rivera (Amparo y Consuelo), Sabino e Izquierdo.

Como siempre, y cumpliendo con su voluntaria obligación, estaban las señoras de los excelentísimos señores gobernadores civil y militar, y las señoras de Rivera y Muñoz, incansables colaboradoras, siempre dispuestas a subsanar cualquier deficiencia observada y recibir muy complacidas a cuantas personas visitan el Comedor y se interesan por su buena marcha.

Tal es el interés que despierta este Comedor de Caridad, que varias personas se proponen hacer donativos en especie, además de contribuir con su cuota mensual.

Ayer mismo, un buen turolense y entusiasta asociado, ofreció dar según las estaciones del año frutos de sus cosechas.

Ojala tengan muchos imitadores, y seguramente estos no han de faltar, antes que consentir que Teruel pase por la vergüenza de desatender a sus pobres y dar al traste con obra que ha empezado con tan buenos auspicios.

Día 19, jueves.—Santos Pedro Celestino, papa; Prudenciana, Prudente y Ciríaca, vírgenes, Paterno. Bb. Juan de Cetina y Pedro de Dueñas, mártires; Dunstano, obispo, e Ivon, presbítero.

La Misa y Oficio divino son de San Pedro Celestino, papa y confesor; con rito doble y color blanco.

Cultos.—Cuarenta Horas. El Salvador.—Por la mañana misa cantada. De siete a nueve de la tarde, exposición de S. D. M.

Flores de Mayo. Santa Teresa.—A las siete y media de la mañana, misa, a igual hora de la tarde, el ejercicio. San Francisco.—Iguales cultos a las ocho de la mañana y a las siete de la tarde.

Jueves Eucarísticos. Hora Santa.—Iglesia de El Salvador, a las siete y media.

Novenas.—A Santa Rita, en la iglesia de El Salvador; a las ocho de la mañana, misa; a las ocho y media de la tarde, santo rosario, novena, salve y gozos.

Visita de la Corte de María.—Imagen de los Dolores, en San Juan.

Día 20, viernes.—Santos Bernardino de Sena; Basilia, virgen, Baudelio, Aquila, Alejandro, Asterio, Tadeo, mártires, y Anastasio, obispo.

La Misa y Oficio divino son de San Bernardino de Sena, confesor, con rito semidoble y color blanco.

Cultos.—Continúan los de las Cuarenta Horas, Flores de Mayo y Novena a Santa Rita, como el día anterior.

El Salvador.—Misa en honor del Santísimo Cristo, a las nueve de la mañana.

Visita de la Corte de María.—Imagen de la Concepción, en San Martín.

Tribunales

Mañana se verán en esta Audiencia dos causas procedentes del Juzgado de Calamocha, la primera contra Segundo Franco Pascual, por lesiones, y la otra por tenencia de armas, contra Santiago Polo Hernández.

Actuarán de defensores los letrados señores Vicente y Serrano.

Se ha dictado sentencia en la causa seguida contra don José López Marín, por la que se le ha condenado a dos penas de un año ocho meses y 21 día de prisión correccional.

FABRICA DE BALDOSAS

— DE —

Agustín Vicente

Estación de Mora de Rubielos

Es la que mejor género fabrica y vende más barato en su clase.

TERUEL.—IMPRESA DE LA VOZ.

Fábrica de Baldosas Hidráulicas, piedra y mármol artificial y toda clase de cemento armado

Miguel Martín Estevan

Calle de San Andrés, número 33

TERUEL

UN MOMENTO

Interesa a V. conocer los artículos que para la próxima temporada de verano se han recibido en la acreditada sastrería de D. Severo Gracia, sita en la Plaza de San Juan, núm. 1. Para vestir bien y barato, visitar este acreditado establecimiento.

¡PRECIOS SIN PRECEDENTES!

¡SEÑORA!

Si es que Vd. necesita comprar MUEBLES no debe de hacerlo sin antes visitar el BAZAR MUEBLES de Lario, Marina y Comp.ª, calle de la Democracia, n.º 29, pues por el inmenso surtido que siempre posee y los PRECIOS TAN ECONÓMICOS a que vende, está siendo muy visitado por el público.

¡NO CONFUNDIRSE!

Democracia, núm. 29. — TERUEL.

Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5
TERUEL



ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Se reciben para su inserción en este periódico.

GASOLINA

Motonoffa, Clavileño y P. P. P.

Farmacia de la Bola

San Juan, núm. 15

Precios sin competencia

ENCONTRARA USTED

una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres Tipográficos de

La Voz de Teruel

TODO COMERCIANTE

debe anunciar en este periódico por ser de gran eficacia su publicidad.

Teléfono de «La Voz» 123

Fábrica de Harinas

Eduardo Lozano

DAROCA

Molienda alta de 28.000 kilos en 24 horas

Harinas puras y especiales por su finura, fuerza, blancura y mayor rendimiento en la panificación.

Elaboración de harinas de gran fuerza, garantizando con ellas el empleo de trigo «MANITORA» y «MONTE DE ARAGÓN».

Harinas blancas de los mejores trigos candeales de Castilla y harinas corrientes de trigo del país.

Garage Aragón

Rodríguez y Pardos

AGENCIA CITROEN

Automóviles de alquiler

Productos Shell

Taller de Reparaciones

ACCESORIOS

Infanta Isabel

TELEFONOS:

Garage 107. Taller 88.

TERUEL

IMPRESA DE La Voz de Teruel

Confección de toda clase de trabajos tipográficos.

SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON

CREOSOTAL

INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS

CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS y

DEBILIDAD GENERAL

ULTIMA FARMACIAS Y DROGUERIAS.

DEPOSITO DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41

MADRID

Chocolates

GRAN FABRICA MOVIDA
POR FUERZA ELÉCTRICA

Plaza del Mercado, número 33

TERUEL

MUÑOZ

ALMACEN DE MUEBLES DE TODAS CLASES

Especialidad en colchones de lana y borras

Juan Sanz Loscos

San Francisco (Aliados), núm. 2.

TERUEL

LAS CELEBRES AMPOLLAS OMEGA

PARA HACER JARABES y PERFUMES se venden en las principales Farmacias y Droguerías. Pedidos al LABORATORIO FARMACÉUTICO NACIONAL, Hermsilla, 52, MADRID.

La clientela agradecida propaga el

Amigo DÉBIL tome Elíxir CALLOL

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 6 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

si es comerciante, conocer la tarifa de anuncios de LA VOZ DE TERUEL, si quiere aumentar sus ventas por medio de una propaganda extensa, eficaz y verdaderamente económica.

Conviene a V.

Instituto de Vacunación Antirrábica

Sucursal del de Alfonso XIII, de Madrid

Clínica de electroterapia y enfermedades secretas. - Aplicación del 606 y 914 por vía intravenosa, procedimientos AZÚA. Diatermia. - Wasserman. - Ultramicroscopia.

VICENTE MUÑOZ GARCÍA

MÉDICO FORENSE

Calle de Valencia, núm. 17. - TERUEL

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias

Depósito de la acreditada leche condensada marca IBERIA

Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

WILBRAFIX

EN FRÍO; SE PREPARA EN VEINTE COLORES

Con CITOCOL se tiñe en frío toda clase de Tejidos, con la excepción de la lana, que precisa hacer la coloración en caliente, se hace en veinticuatro tonos de color.

Sobres para teñir en caliente toda clase de tejidos, y en veintiocho tonos de color.

Estos tres excelentes productos son preparados por Wilhelm. Braung de Quedlinburg (Alemania) y se vende en todo buen establecimiento de Drogas, Tejidos, Sedería y Paquetería.

PRECIOS	Wilbrafix, para teñir 300 gramos de Tejido a 0'65
	Citocol, >>> 350 >>> a 0'85
	Sobres, >>> 500 >>> a 0'75

Concesionario para las provincias de Soria, Teruel y Guadalajara AGUSTIN GARCIA, almacén de Drogas, Guadalajara. - En Teruel: Casa de don Benjamín Blasco, Joaquín Costa (antes Tozal) núm. 24.

MÁQUINAS RECTILINEAS «DUBIED»

LAS MEJORES DEL MUNDO

GRANDIOSA REBAJA DE PRECIO

Representante: EMILIO HERRERO

Joaquín Costa, 27. - TERUEL

CANAS Agua Vegetal de ARROYO "LA HIGIÉNICA"

50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA PIDASE EN TODAS PARTES

¡CICLISTAS!

"Automoto,, - "Fidelia,, - "Lápice,,

LAS TRES MEJORES MARCAS

DE BICICLETAS

ÚNICO AGENTE VENDEDOR PARA TERUEL Y SU PROVINCIA

GIORDANO PERRUCA

Joaquín Costa, 50 - TERUEL

Suscribase usted a LA VOZ